

El mandato de la hora

De la entraña viva y palpitante de los hechos, y de las vibraciones permanentes de la lucha cívica, surge, claro y terminante, un mandato conminatorio: hay que concentrar los esfuerzos en la inscripción, para que el Partido Nacional vaya a la justa comicial de noviembre, en el grado máximo de su poderío.

El verbo enérgico y brillante de Aniceto Patrón, delegado del Directorio, esparció por el Departamento la consigna que imparte en esta hora de agitaciones ciudadanas la más alta autoridad nacionalista: **INSCRIBIR CIUDADANOS! QUE NO QUEDE UN SOLO NACIONALISTA SIN INSCRIBIRSE!**

El Directorio habló, no solo para las autoridades departamentales, sino también para la gran masa blanca, el bueno, el generoso, el heroico pueblo blanco, que jamás desoyó el llamado al combate, ni puso límites a su sacrificio en la acción.

Y la gran masa nacionalista escuchó la consigna, y la cumplirá como siempre cumplió los compromisos de honor.

Pesa sobre cada nacionalista una enorme responsabilidad histórica y política. Y porque sabemos el fuego idealista que caldea el ánimo de nuestros correligionarios, todo lo esperamos de su civismo y de su amor a la causa blanca.

Tenemos la convicción de que cada nacionalista será un paladín de la inscripción, porque ese es el mandato de la hora política, y ese es el deseo del Directorio. Cumplir aquel mandato y satisfacer este deseo, es obra noble y democrática, y de pura inspiración patriótica.

Hagamos de esa consigna un principio de acción y la victoria será con el Partido Nacional, encarnación de las ideas republicanas que orientan la vija y la marcha del Uruguay.

Principios de autonomía

En el último Congreso Municipal Nacionalista, la mayoría sostuvo la necesidad de ampliar la autonomía financiera de los municipios, pues, con los recursos actuales, su acción se desenvuelve lentamente y en forma precaria.

Amparándose en los legítimos principios de autonomía que rigen los gobiernos locales, su petición es justa.

En una de las últimas sesiones, la Comisión Permanente de la Asamblea, negó autorización al Concejo Auxiliar de Paso de los Toros para instalar la plaza de deportes en la misma plaza pública de la Villa.

No sabemos invocando que razones adoptó semejante resolución la Comisión Permanente, pues, entendemos, que, si las autoridades y la mayoría de la población de aquella localidad reclamaban la instalación de la plaza de deportes en el lugar indicado, esta solicitud debió haberse atendido y concedido.

Inspirándose en verdaderos principios de autonomía municipal, así debió haber procedido la Comisión Permanente, pues,

creemos justo, que, si los Municipios departamentales sienten la necesidad de poseer mayores atribuciones y mayor libertad de acción, a los Concejos Auxiliares debe concedérseles las mismas ventajas, por lo menos en lo que atañe a las necesidades y conveniencias de las localidades donde tienen su sede.

FALSOS RUMORES

Ante las patrióticas declaraciones formuladas hace unos días por el Directorio Nacionalista, invitando a las masas ciudadanas a inscribirse, para poder esgrimir en los próximos comicios, la única arma digna de nuestra moderna democracia: EL VOTO, entendemos que no puede haber un solo nacionalista capaz de hacerse eco de los falsos rumores de revolución que nos trae cierto diario capitalino.

Dar oído a esos rumores de alteración del orden público, implica aceptar la posibilidad de una vuelta a las épocas de regresión y de barbarie, desaterradas para siempre de nues-

tro escenario, por efecto de la implantación de la bien organizada democracia que nos rige, en cuya obra, el Partido Nacional ha sido factor preponderante.

Nosotros, dispuestos siempre a defender el gobierno del pueblo

por el pueblo rechazamos de plano la posibilidad de estos desplantes bélicos, pues ellos no conciben con los deseos de paz y de trabajo fecundo, que deben vivir en el corazón de todo uruguayo conciente y digno.

CIUDADANO:

Debe Vd. estar convencido de la honrosa Administración Municipal Nacionalista. Si desea el progreso, el mejoramiento y la prosperidad económica del Departamento, inscribábase y vote a fin de mantenerla.

Inspección de las carnes

El Municipio tiene varios inspectores de salubridad, de Tránsito etc. que proporcionan innumerables servicios a la población. En cambio no tiene un veterinario municipal que inspeccione y selle diariamente las carnes que consume la ciudad.

Es precisamente en estos momentos, cuando más necesaria se hace la inspección diaria del abasto, ya que en nuestro departamento hay innumerables casos de aftosa.

No es posible que seamos tan escrupulosos para las carnes que mandamos al exterior, y nosotros, por falta de previsión, nos exponemos a consumir las contaminadas de enfermedades tan comunes como lo son la aftosa, el carbunco etc. pero sumamente infecciosas.

Creemos, pues, de absoluta necesidad, el que nuestro Municipio contrae los servicios de un veterinario que se ocupe de tan importante y beneficiosa tarea para la población, creando asimismo un laboratorio de análisis, anexo al establecimiento del Abasto.

Entendemos que la adopción de estas medidas, evitará a la densa población de Tacuarembó, muchos males.

Nueva profesional

A fines del corriente mes abrirá su consultorio en esta ciudad, la señora Genoveva Beger de Posada, esposa de nuestro conterraneo Marcos Posada.

La señora Beger de Posada, acaba de terminar su carrera de partera en forma sobresaliente; habiéndole concedido la Facultad de Medicina, **medalla de oro**. Le adelantamos nuestro saludo.

Gira de Inspección

Para San Gregorio partió el Presidente del Concejo Departamental, Don Elias Manuel Alvarez, acompañado del contador municipal, señor José A. Pradeiro, con el fin de realizar una inspección al Concejo Auxiliar de aquella localidad.

Exámenes magisteriales

Ante la Comisión Examinadora, presidida por el Consejero Juan E. Andúo e integrada por los señores Teófilo Gratzsch, Dalmiro Pérez, Alfonso Solari, Esperanza de Sierra, Alfonso Briganti, Luis Orlando, Juan M. Diez, Aparicio Mendez y Edmundo D. Ursi, (Secretario), rindieron examen de ingreso a los cursos de Magisterio, mereciendo aprobación, los siguientes estudiantes:

Célica Sastre, Rafaela Benítez, Joaquina Rehérman, Enriqueta Barrios (muy bueno), Lisinia Pesce (Muy bueno), Elida Vignola, Ana Delbono, Zoa Cestau, Orfilia Cardoso, Ecilda Acosta (muy bien), María del Carmen Gancio (muy bien), Coca D. de Osaba, Soledad Osoria, Alicia Menotti, Irma Facio, Elsa Emilia Giordano, Alvorino Ferreira, Ana Celeste Dos Santos (sobresaliente).

Exámen de 2.º grado

Caligrafía y Dibujo: Lorenzo Cerecetto

Francés: Francisco Ramón Ottonelli y Lorenzo Cerecetto (muy bueno)

Ciencias Naturales: (2.º curso de 2.º grado): Francisco Ramón Ottonelli (muy bueno con un voto de sobresaliente)

SOBRE NUESTRAS CARNES

Lo que dijo el Dr. Juan E. Richelet

En la Conferencia Veterinaria de Sevilla, el Dr. Juan E. Richelet, agregado comercial a la Embajada Argentina en Londres, pronunció una conferencia sobre el comercio de carnes.

En lo que se refiere al Uruguay dijo:

"Las exportaciones de chilled beef al Reino Unido, recuperaron en 1928 las cifras de 1925 y 1926. En cambio, las de carne bovina congelada, sufrieron una fuerte baja. El stock ganadero del Uruguay en 1928 se estimaba en 8,500,000 vacunos y 11,115,000 ovinos. El Instituto Internacional de Agricultura de Roma consignaba 22,500,000 ovinos.

Las exportaciones de carne en los últimos cinco años han sido las siguientes:

1921	141,491 toneladas
1925	117,415 "
1926	157,688 "
1927	140,500 "
1928	79,181 "
1929	79,181 "

FIAMBRES ESPECIALES
CASA POGGIO

A nuestros lectores

Comunicamos a nuestros estimados lectores, que, en lo sucesivo, nuestra Página Literaria apreciará completa solamente los sábados. Los miércoles publicaremos solamente el Folletín, y la completaremos con una amplia información Rural, Ganadera y Comercial.

Exámenes Liceales

Procedente de Rivera, llegó el jueves a esta la Comisión examinadora, iniciándose inmediatamente las pruebas de suficiencia. Dicha Comisión está compuesta por el farmacéutico señor Francisco Della Croce, que la preside y los señores Walter Correa Luna, Eustaquio Tomé, Pedro Barrión, Carlos Wille, Enzo Dinario, Francisco Goyen y Raúl Castro Paullier, actuando como secretario el señor Faustino Castañeira.

Damos a continuación la nómina de los estudiantes aprobados.

EXAMENES LIBRES

Abner Prada, (Geografía), Juana Araujo, (Geografía Física), Amy Viñas, (Historia Americana)

FRANCES:—Justo Rigamonti. Ho mero Seonae, Susana Rodríguez, Olga Palermo, Lila Rodríguez, Aurora Nuñez, Enriqueta Nuñez, Leonor Gancés, María Amarillo, Elida Villar, Juliana Silva, Zulma Cuadro, Ayer Antunez, María Susco, Romeo Roca, Etelvina Gadola

FRANCES 2.º—Zulema Bruno.

HIST. NACIONAL Y AMERICANA 2.º—Juana Rosales, Eudoro Arias Alonso, Aida Pereira.

REGLAMENTADOS.—1er. Año. Emérita Arezo, René Blanco, María Violeta Bacci, Cirilo R. Curi, Ale jandrina Castro, Andrés Calbera.

CASTELLANO 3.º—Emilio Arias Alonso.

COSMOGRAFIA. Geraldina Mag none, Juana Araujo, Sadi Rodríguez 4.º Año.—Carlota González, Alberto Gil, Elvira Ortiz.

Lo exámenes en general, sobre todo los de estudiantes libres, arrojan un porcentaje de reprobados y de clasificaciones bajas, que indican, posiblemente una excesiva severidad de parte de la mesa examinadora, porque, ¿es posible que, entre todos los estudiantes que se presentaron a examen, no hubiera siquiera uno con suficientes conocimientos para ser aprobado, como sucedió en Historia Natural?

Nosotros alcanzamos a oír preguntas, que solo pueden ser hechas a estudiantes de preparatorio. Comprendemos que la duración del examen libre, deba, esto es muy lógico, ser mucho mayor que la del reglamentado, pero que no existe para los estudiantes libres el control del profesor y, desde luego, hay la necesidad de comprobar si el estudiante conoce amplitud y en su totalidad el programa de la materia. Pero, con esto basta, ¿por qué razón, con qué derecho, se le va a exigir al estudiante libre, mayor profundidad, amplitud y robustez de conocimiento que al reglamente-

ALERTA!!

No se deje engañar por grandes y falsos avisos,
sin antes comprobar su veracidad - - - - -

ES DE SU INTERES revisar nuestro inmenso y más novedoso surtido y consultar nuestros reducidos e incompetibles precios.

SEA PREVISOR: Haga de ésta su casa de confianza y saldrá siempre recompensado

No confunda

La Liquidadora de Saldo

TACUAREMBO

CALLE 25 DE MAYO, LOCAL DE LA ANTIGUA TIENDA ROMAY

tado, y en los liceos del interior, menos, pues, bien sabemos que aquí no existen verdaderos estudiantes libres, sino que todos son estudiantes que asisten a clase y que por cualquier razón, las más de las veces por enfermedades, han perdido el curso.

¿Por qué, entonces, esas exageradas exigencias? O es que las Comisiones están obligadas a probar que es necesario e imprescindible su envío a los Liceos de campaña, para que las pruebas se realicen en las mejores condiciones de imparcialidad, rectitud y austeridad?

FRUTA SELECCIONADA
— CASA POGGIO —

Nombramientos electorales

La Corte Electoral, de conformidad con las propuestas de la Junta de este departamento, ha designado a los siguientes ciudadanos, para integrar las Oficinas Inscriptoras Delegadas que actuarán desde hoy hasta el 10 de abril del corriente año;

Oficina incriptora Delegada No 1: Jefe: Adalberto M. Childe, auxiliar dactilógrafo: Emilio dos Santos; auxiliar fotógrafo: Pablo Santamarina; escribiente: Juan Francisco Pablo Cruz.

Oficina incriptora Delegada No 2: Jefe: Román Ma-

chado; auxiliar dactilógrafo: ciriaco Pereira; auxiliar fotógrafo: Juan M. da Silveira; escribiente: Gregorio Díaz.

Estas Oficinas, como se dice más arriba, debía comenzar a funcionar hoy; pero, es muy posible que no puedan hacerlo, por no haberse recibido aun los materiales solicitados a la Oficina Nacional, no obstante haber la Oficina Electoral Departamental formulado el pedido correspondiente en diciembre próximo pasado.

REGIAS BOMBONERAS
— CASA POGGIO —

Partidarias

La Oficina de "Acción Cívica" proporciona a todos los compañeros que lo soliciten, cualquier recaudo necesario para la inscripción en el Registro Cívico.

GIRA DE INSCRIPCION

Prosiguen con todo éxito, las giras inscripcionales que, por las secciones 4.a 7.a 8.a y 5.a, está realizando la delegación nacionalista que encabeza el señor Aniceto Patrón.

COMPRE EN LA CASA POGGIO

DELICADOS POSTRES Y MAS
— SAS — CASA POGGIO

IDELFONSO P. ESTEVEZ

Agrimensor Plaza 19 de Abril

EL PAIS DE AYER

Este importante órgano nacionalista en el número de ayer, trae vibrante editorial en el cual desvirtúa totalmente los falsos rumores de revolución preparada por todo el país.

En nuestro próximo número transcribiremos los párrafos más salientes del importante documento que firma su autor el Doctor Leonel Aguirre, Presidente del Directorio Nacionalista.

FALLECIMIENTO

En Montevideo falleció el jueves pasado, el Doctor José Luis Espalter, legislador y constituyente nacionalista.

Esta sensible pérdida, ha repercutido hondamente en el seno de nuestro Partido, donde tenía gran arraigo.

EL QUE ANUNCIA EN "ACCION CIVICA", VENDE MUCHO MAS

CHAMPAGNE POMMERY Y SIDRA PRINCESA DE ASTURIAS
— CASA POGGIO —

Edicto de Matrimonio

En Tacuarembó y el día 9 del mes de Enero del año mil novecientos cincuenta a las 8 horas, a petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio DON BAUTISTA SALDAS (Hijo) de 50 años de edad, de estado divorciado, de profesión sanador, de nacionalidad uruguayo, nacido en la ciudad de Flores el 29 de Julio de 1875 domiciliado en esta ciudad y DOÑA JACINTA MUTUVERRIA de 47 años de edad de estado soltera de profesión labores de nacionalidad uruguayo nacida en esta ciudad el 11 de Septiembre de 1882 domiciliada en esta ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren alguna impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo constar las causas. Y lo hacen para que sea dado en la puerta de esta Oficina y en el Presbiterio de esta ciudad a por espacio de ocho días como lo manda la ley.

JUAN ROCA ESTEVEZ
SECRETARIO DE LA OFICINA

Molino, Fidelería y Panadería

"JUAN CAORSI"

— DE —

Angel y Américo Caorsi

Establecimiento moderno. — Elaboración mecánica. — PAN y GALLETA de toda clase
TRIGO PISADO — MAIZ PISADO — PAN RALLADO
— TACUAREMBO —

"Casa Viarengo"

INSTALACIONES ELECTRICAS

Motores DELCO para alumbrado de estancias. — Motores a kerosene PETTERS. — Heladeras FRIGIDAIRE

MOLINOS, CUARTOS DE BAÑO
BOMBAS Eléctricas, Centrífuga, Rotativa, Sifón, Reloj
PARARRAYOS.

Calle General Flores, entre Ituzaingó y General Artigas

"La Venadora" Mueblería y Carpintería Mecánica

— DE —

ISIDORI & CALABRIA

REPARACIONES DE MUEBLES EN GENERAL

Esta casa es la más completa en MAQUINARIAS, y es la única que no admite competencia en los ramos

Gral. Flores, Esq. Artigas

TACUAREMBO

CASA LICANDRO

Gran bazar de calzado y

Artículos para hombres

Recibe semanalmente grandes novedades

CARTERAS PARA SEÑORAS -- ULTIMA MODA

¿Cuáles la Sastrería que hace los trabajos más perfectos empleando ricos casimires Franceses e Ingleses? Compare las confecciones, gusto y esmero y optará por vestirse en la

Sastrería Franchi

Calle 25 de Mayo

Tacuarembó

COMISION DE EXPOSICIONES**Y FERIAS MUNICIPALES**

TACUAREMBO

16 de Febrero
Y
DIAS SIGUIENTES
de 1950

60. REMATE FERIA

de reproductores laneros
y haciendas generales

En el Local Municipal
BAÑOS Y PASTORES GRATIS

Bandera Libre

POR INFORMES E INSCRIPCIONES Israel Antunes TACUAREMBO

Página Literaria

La Bandera Uruguaya

Debemos a la gentileza de nuestro culto amigo, Dr. Calisto Pereira, la satisfacción de poder honrar nuestra Página Literaria con esta bella y sentida poesía, en la que el inspirado poeta paraguayo Ignacio Pane, canta en cálidas estrofas, el amor y el cariño que le inspiran nuestra enseña y nuestra Patria.

Agradecemos al emotivo e inteligente bardo, sus bellas y poéticas expresiones, de afecto, que son prueba de los fuertes lazos fraternales que nos unen al noble pueblo hermano, al que hemos profesado siempre un grande amor y la mayor admiración y respeto.

N. de R.

Días del Paraguay primaverales
Te pintan lo pendón en nuestro Oriente,
Que en policromas-franjas aurales
Allá en el porvenir del Continente,
Junto con nuestro sol, también tú sales
Oh! Sol del Uruguay resplandeciente.

Tu pudiste flotar en nuestro suelo,
Del pasado en las rachas destructoras,
Como pendón contrario a nuestro duelo
Sobre las vastas huestes invasoras;
Mas, tú mismo, oh! pendón hijo del cielo,
Has borrado el horror de aquellas horas.

Y hasta en aquel fantástico contraste,
Contrario pabellón tú, ser pudiste
Mas nunca en las batallas te manchaste
Que aunque contrario contenditor tu fuiste,
Con hermosa altivez siempre flotaste
Y en lauros de heroísmo te cubriste.

Y te lo dice un hijo de esta tierra

Que en paño tricolor cifra su historia,
Pues ese paño y tú, ya en paz, ya en guerra,
Sois para la esperanza y la memoria,
Dos cuarteles que un solo escudo encierra,
Dos hermanos gemelos en la gloria.

Tu tremolas feliz aquí no en vano,
Algo tuyo en tus pliegues aquí abrigas,
Pues el aire que aquí te besa ufano
Te acoge entre los lazos que prodigas
Que en su beso de amor de pueblo hermano
Hay otro aún más ardiente: el de tu Artigas.

Un pentagrama heráldico retratas
Con la llave del Sol con que tú brillas:
Escribiendo gigantes serenatas
Entre el espacio azul de tus cuchillas
Una divina música desatas,
Con tus Roxlos, Acuña y Zorrillas.

Simbolo fiel de vates y de obreros
Y pensadores, sabios y estadistas,
Que abren al Uruguay sus derroteros
En paralelas sendas progresistas,
Parece que en gemidos lastimeros
Porque Rodó está muerto te contristas;

Pero escucha y oírás, blasón febeo:
Las selvas de Guaraní te están hablando
Que hasta en ellas se yergue el Corifeo
Contra la saña del morir nefando,
Y con nuevos Motivos de Proteo
La voz de Ariel te sigue consolando!

se hubiera dejado insultar por las
uñas de un gato.

Vino el mal tiempo.

— ¡La miseria en la Pampa!
Lluvias. Sequías. Temporales. Cri-
sis... Cual una turba de judíos
errantes, hulan los obreros en bu-
ca de sus patrias lejanas, donde tam-
bién encontrarían dolor. Guerras.
Miserias... Pero, allá, en sus pue-
blos, la miseria les parecía menos
mala. Les parecía cariñosa. Tal vez,
más familiar... Era una miseria que
les inspiraba más confianza, puesto
que la conocían desde pequeñue-
los. La vieron en la cuna con su
cara de loca y sus lágrimas secas...
Era una miseria que se sonreía por
entre los harapos. Siendo niños,
los besaba en la frente. Los hacía
reír con las cosquillas de su barba
peluda...

— ¿Vamos a Italia, Luisa? le
preguntó Gaetano a su criollita.

Huyeron de la Pampa. El niño que
ría llevar su perro, ¡imposible! Lo de-
jaron en el rancho vacío... Después
de varias horas de ferrocarril, Gaeta-
no, Luisa y el nene llegaron al puer-
to. Se embarcaron... Pero, de Pron-
to la mujer vió que un perro le la-
mía el ruedo de su falda. ¡Qué sor-
presa!

— ¡Nene, tu Pichicho! ¡míralo.
Era él. ¿Cómo había llegado de
tan lejos? Escondido, quizás... Es-
taba flaco. Con la lengua afuera. Se-
diento...

El buque ya partía.

— ¿Que hace este perro a bordo?
— gritó un oficial. Lo echaron a tie-
rra golpes de botín. El buque se
fué alejando, mientras Pichicho, en
el muelle, con los ojos muy abier-
tos, miraba aquel buque. Miraba
aquel fantasma que iba por el agua
con su amigo. Y el perro no lloraba.
Rugía.

— ¡Adiós, Pichicho!

Era el argentinito que se iba con
rumbo a las tierras del padre. Lloran-
do, saludaba con los dos bracitos su-
cios a su perro, cual si aquel animal
melancólico, escuálido y sombrío,
fuera toda su patria...

De El alma de los perros

JUAN JOSÉ DE SOIZA REYLI

EL ARGENTINO QUE SE VA...

Muy de madrugada, el italiano
partía a sus faenas. La fecundidad
de la Pampa, llenaba su imagina-
ción de fuegos de artificio. Sentía-

se feliz.

— Gaetano: ¿No piensas vol-
ver a Italia? le decían.

— ¿Para qué? Aquí trabajo.
Ahorro... Me estoy haciendo ri-
co.

La mujer, — una buena criollita,
— con la que se había casado en
la Argentina, se dedicaba desde el
amanecer, a la higiene del rancho.
Después, hacía el puchero. ¡Qué
puchero tan rico! Nunca el estó-

mago del marido se había de sabo-
rearlo. Es que las criollas conocen
el arte de hacerlo todos los días,
cambiándole cada vez, de aspecto
y de perfume.

En tanto, el hijo, — un delicioso
nene de cara eternamente sucia, ju-
gaba con su perro "Pichicho". Los
dos andaban juntos. Se revolcaban
en el espléndido barro que embe-
llecía a los chanchos y hermo sea a
los niños campesinos. Jugaban en

el agua. Eran como hermanitos...
A veces, el perro contemplaba al
chiquillo con unos ojos dulces, lle-
nos de amor de madre. Era un pe-
rro brutal. Valiente. Mordedor. Feo...

Había nacido, como el niño, en la
Pampa. No admitía caricias. No la-
draba. Rugía... Pero, se dejaba pi-
sotear por el chico con una manse-
dumbre de tigre embalsamado. Y
era tan maternal su cariño hacia él,
que solo por complacerlo, Pichicho

"SASTRERIA RAMOS"

Por sus confecciones acabadas,
es la casa que debe elegir Vd. pa-
ra hacer sus trajes —

FOLLETTIN N.º 3

IVANHOE

Por Sir WALTER SCOTT

También llevaba como su compa-
ñero un saco pendiente del cintio;
pero sin cuerno ni cuchillo, pues qui-
zás no era muy prudente poner ins-
trumentos cortantes ni punzantes en
aquellas manos. En lugar de estos
utensilios, estaba provisto de una
espada de madera, como la que Ar-
lequín emplea en sus diabluras y fe-
chorías.

La diferencia que se notaba en el
aspecto y en los modales de los dos
compañeros era mayor que la que
distinguía sus respectivos trajes. El
porquerizo era torvo y taciturno; mi-
raba continuamente al suelo, como
un hombre abatido y sin esperan-
za, y cualquiera hubiera atribuido su
aire indiferente a su estupidez, si de
cuando en cuando no centelleaba en
sus encendidos ojos la expresión del
brío, y del arrojo, manifestando que
aquella aparente desidia ocultaba la
amargura de la opresión y una dis-
posición pronta a la resistencia. Las
miradas de Wamba indicaban, como
era propio de su profesión, una curio-
sidad vaga, un atolondramiento
continuo, unidos al orgullo que le
inspiraban sus funciones, y al papel
que representaba en la servidum-
bre de su señor. Habían en el dia-

lecto anglosajón, que como llevamos
dicho era el que generalmente pre-
valecía en las clases inferiores, ex-
cepción hecha de los soldados nor-
mandos y de las gentes agregadas
al servicio personal de la nobleza;
pero si reprodujéramos el diálogo de
los dos hombres en su propio idio-
ma, es evidente que entonces poca
cosa podría el lector moderno sacar
en substancia, conque más vale que
se lo ofrecemos ya convenientemente
traducido.

— ¡Maldiga el santo de mi parro-
quia a estos perversos marranos! —
dijo Gurth después de haber hecho
resonar los ecos de los montes con
el estrepitoso instrumento de que
ya hemos hecho mención, a fin de
reunir la esparcida manada de sus
súbditos, los cuales respondieron a
su llamamiento con una soga no me-
nos armónica, pero sin dar muestras
de abandonar el espléndido banquete
de castañas y bellotas en que se
estaban deleitando, ni de alzarse de
las largas orillas del arroyo en
que algunos de ellos se habían me-
dio sumergido y arrellanado, sordos
al llamado de su jefe. — ¡Maldiga-
los el santo de mi parroquia a ellos
y a mí, repitió Gurth, y que me ahor-

quen si algunos de ellos no van a
parar esta noche a manos de algún
lobo! Aquí Fangs, Fangs, — gritó
con toda la fuerza de sus pulmones
al perro que le ayudaba en el ejer-
cicio de su ministerio, un mestizo
con apariencias de mastín y de ala-
no, que al punto echó a correr como
si, dócil a la voz de su amo, fuera a
poner en ejecución sus órdenes;
pero lo que hizo por el contrario fue
alborotar a los rebeldes animales y
esparcirlos más y más por aquellas
cercanías, sea por falta de claridad
en el gesto del porquerizo, sea por
que no entendió su señal, sea en fin
porque no era muy diestro en el cum-
plimiento de su deber. Fangs en re-
sumidas cuentas no hizo más que
aumentar el mal, en lugar de ponerle
remedio. — ¡Mala lepra te cubra
dijo el porquerizo, y confunda Satán
nás al guardabosque que se ha em-
peñado en cortar las uñas a los pe-
rros, y los deja incapaces de servir.
Wamba, arriba, y ayúdame por Dios,
así él te dé su gracia. No tienes
más que ir por detrás de escabolina
y ganarles el viento, y verás que
pronto los echas para atrás y se vien-
nen todos juntos tan dóciles como
corderos.

— En verdad, dijo Wamba sin mo-
verse de su asiento, que he consul-
tado la voluntad de las dos piernas
que Dios me ha dado, sobre la ma-
tería, y ambas son de opinión que
no procedería bien con mi sobera-
na persona ni con el magnífico ro-
paje que la cubre, si me fuera a in-
trincar en esos laberintos de maleza
por lo cual, hijo mío, lo que te
aconsejo es que llames a Fangs, y
dejes los marranos abandonados a
su destino, en la inteligencia de que
si dan en manos de soldados disper-
sos o de bandidos, antes de salir el
sol se verán convertidos en norman-
dos hechos y derechos, con infinita
satisfacción tuya, que de este modo
te verás libre de la enojosa tarea de
guardarlos.

— Los marranos convertidos en
normandos, dijo Gurth; hombre ex-
plícame eso que has dicho, que a mí
no lo entiendo, y no hay que ex-
trañarlo, puesto que mi natural he-
rencia me ha enseñado a entenderlos.

— Como se llaman en nuestro
idioma, dijo el bufón, esos brutos
grunidores que andan a cuatro pa-
tas en el monte?

— ¿Que pregunta contestarle por-

querizo. ¿No lo sabes? Se llaman
cerdos.

Así es verdad, dijo Wamba; y
dime ahora, majadero, cerdo es buen
sajón... ¿no es verdad? Y ¿cómo
se llaman cuando han perecido a
a manos del cortador, y están abier-
tos por medio y colgados por los
talones como traidores?

— ¿Cómo se han de llamar? dijo
el otro. Tucino: eso todo el mundo
lo sabe.

— Menester es, dijo el bufón, que
todo el mundo lo sepa para que tú
no lo ignores. Tucino no es cosa
de nuestra tierra, sino palabra de
la lengua normando-francesa. Así
pues, cuando el animal vive y está
confiado al cuidado del cervato sajón
se le da el nombre sajón; y cuando
está convertido en panzón o tucino,
y pasa al comedor a regalar la gula
de los nobles y de los ricos, enton-
ces se le da el nombre francés. ¿Que
dices a esto? ¿eh?

— ¡Dijo que tienes razón, respon-
dió Gurth, y que es cochina verda-
da, aunque dicha por boca de un
loco.

Más te puedo decir, añadió Wam-
ba; el bucy se llama ox en sajón
(Continúa)

"LA MONTEVIDEANA"

**TODO LO MAS BELLO QUE
LA MODA HA CREADO ULTIMAMENTE**

Está representado en el conjunto de novedades para la actual estación que "LA MONTEVIDEANA" exhibe en sus salones de venta.

Figuran entre estas primicias, que se destacan con relieve de gran actualidad, modelos de VESTIDOS, SOMBREROS, CARTERAS, etc.

Todo lo que sea necesario para el vestir del hombre, desde la prenda modesta hasta la más fina, la encontrará en nuestra SECCION HOM-BRES.

Recomendamos nuestra SECCION TEJIDOS; seguimos la línea que marca la MODA.

López Alfaro & Fernández

Megocios Rurales

TALADA

Esta semana los negocios de Tablada han repuntado bastante, desarrollándose éstos con mercado sumamente movido y corriente.

Los frigoríficos pagaron como precio máximo por haciendas destinadas a la exportación, novillos hasta 110 milésimos, vacas 95 y terneros 150 milésimos.

Con relación a la semana pasada, el mercado ha mejorado bastante.

LANAS

La situación del mercado de lanas permanece invariable, realizándose pocos negocios debido al escaso interés demostrado por los compradores.

Con respecto a precios, tan poco se puede señalar ningún cambio, pues, aunque con flojedad se mantienen aún los de la semana pasada.

En las pocas operaciones realizadas, se obtuvieron los siguientes precios:

Lanas merinas de \$ 4.50 a \$ 4.80. Cruzas finas supras a su-

periores de \$ 4.80 \$ 5.20. Cruzas cruzas supras con alguna mediana \$ 4.20 a \$ 4.40. Corde-ro supra largo sin defectos de \$ 3.80 a \$ 4.00. Barrigas finas y medianas \$ 1.90 a \$ 2.00

EXPOSICIÓN DE LANARES

Como estaba anunciado, hoy se inaugura, en el local de la Asociación Rural en el Prado, la exposición de lanares, primera de las que tiene programada esta prestigiosa institución, para el año en curso.

Por muchos motivos, promete constituir, este certamen un digno comienzo de la serie que realizará, este año, la Asociación Rural. Deseamosle amplio éxito.

"SASTRERIA RAMOS" — Sur-tido permanente — Especiali-dad en casimires.

EDICTO: Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental de Tacuarembó Doctor Don A. Gavilán Santini se hace saber al público la apertura de la sucesión de Don ANTONIO SILVA, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de sesenta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

EDICTO: Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental de Tacuarembó Doctor Don A. Gavilán Santini se hace saber al público la apertura de la sucesión de Don GABRIEL CALDERA DE SILVA, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

EDICTO: Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental de Tacuarembó Doctor Don A. Gavilán Santini se hace saber al público la apertura de la sucesión de Don MIGUEL CODINA citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Se hace constar: que al sólo efecto de la publicación de este edicto, ha sido habilitada la Feria próxima. — Tacuarembó, Diciembre 13 de 1929. — CARLOS ESCAYOLA, Actuario.

BILZ Bebida sin alcohol

Lo mejor por su excelente calidad

Agente: Santiago Dalprá

Sastrería Palombo

LA MEJOR CASA PARA VESTIR

Visítela y encontrará la variedad más completa de casimires de alta calidad.

CALLE 25 DE MAYO

TACUAREMBO

"La Nueva Sirena"

NO OLVIDE VD. QUE CONTINUA LIQUIDANDO SUS EXISTENCIAS

Mongol de seda	\$ 1.50	ml.
Sulfana de	" 1.60	"
Seda cruda especial	" 0.32	"
Género fantasía, rayado de seda	" 0.30	"
Camisas tricolores para hombres	" 1.50	"
Calcetines de seda	" 0.40	"

LA BASE DEL AHORRO EN SU COMPRA, SI LO HACE EN LA CASA MAJFFUD AHORRA TIEMPO Y DINERO

VISÍTENOS HOY MISMO

PROFESIONALES

MEDICOS

LUIS LARROBLA
MEDICO CIRUJANO

Tacuarembó

VICTORINO PEREIRA
MEDICO CIRUJANO PARTERO

Tacuarembó

JUSTINO MENENDEZ
MEDICO CIRUJANO

Tacuarembó

ALBERTO BARRAGUE
MEDICO CIRUJANO

Tacuarembó

CLELIO C. OLIVA
MEDICO CIRUJANO

Tacuarembó

IVO FERREIRA
MEDICO CIRUJANO DAI

Tacuarembó

JUAN B. GIL
MEDICO CIRUJANO

Tacuarembó

BARSABAS RIOS
MEDICO CIRUJANO

Tacuarembó

ELIAS ARDO

Tacuarembó

VICTOR ALVAREZ MENENDEZ
MEDICO CIRUJANO

Tacuarembó

TORIBIO OLASO
MEDICO CIRUJANO

Tacuarembó

ANEXO HOTEL CENTRAL

PASO DE LOS TOROS

PARTERAS

ISABEL PARDIAS

Tacuarembó

ABOGADOS

ANIBAL CASAS

Tacuarembó

HECTOR FERREIRA

Tacuarembó

ZACARIAS ROCA ESTEVEZ

Tacuarembó

ANTONIO URTA Y ROCA

Tacuarembó

ABILIO GOMEZ POZADA

Tacuarembó

ESTUDIO JURIDICO

MANUEL SEOANES
ABOGADO

SEVERINO TAROCO LIMA
ESCRIBANO

Tacuarembó

ESCRIBANOS

SANTOS A. GOMEZ

Tacuarembó

TEOFILO CARNEIRO

Tacuarembó

ANTONIO CASAS

Tacuarembó

ATANACIO VIERA

Tacuarembó

MARIO PIQUILLEM

Tacuarembó

DENTISTAS

ALBERTO RESENDE

Tacuarembó

ORESTES CAVALHEIRO

Tacuarembó

BENIGNO PEREIRA

Tacuarembó

IGNACIO GIL

Tacuarembó

GOLFARINI LUZARDO

Tacuarembó

MINAS DE CORRALES

ANGEL PEREIRA

Tacuarembó

PASO DE LOS TOROS

JUAN P. NASSAZZI

Tacuarembó

PROCURADORES

CESAR T. PALOMEQUE

Tacuarembó

PRUDENCIO O. VÍAS

Tacuarembó

MIGUEL PUCURULL

Tacuarembó

AGRIMENSORES
PEDRO RIOS

Tacuarembó

LINCOLN BELTRAN

Tacuarembó



ASEGURESE!!!... contra las imitaciones
Compre su par KEDS CHAMPION
en (La Sin Bombo) Tacuarembó

Sobre el sensacional crimen del día

Después de la confesión ante el Juez de los detenidos Francisco Carballo y Florentino Silva, en la que se declararon únicos autores del horrendo asesinato, ningún otro acontecimiento de importancia ha habido en el transcurso de la pesquisa que el Juez y las autoridades policiales prosiguen activamente. Apesar del esfuerzo realizado, no ha sido posible obtener que los criminales confiesen el sitio donde escondieron el dinero robado, lo que está dificultando enormemente el feliz término de la labor judicial.

Una vez terminadas las investigaciones, daremos amplia crónica de nuestra entrevista con el prevenido Reyes Haro, que colaboró eficazmente, al conseguir que Dalmont le manifestara que había visto los que hoy se sindician como únicos autores, esa noche, en el lugar del hecho.

CINEMAS

"LA RUBIA RAPOSA"

En la comedia que batió el record de exhibiciones en uno de los principales teatros de Nueva York, interpretada magistralmente por la bellísima estrella de la metro, MARION DAVIES. Un argumento notable describe, con gran lujo, los amores, aventura y peripecias entremezclados a una trama de interés apasionante.

"LA TEMPESTAD ROJA"

Un soberbio episodio dramático de la revolución rusa, película extraordinaria Artistas Unidos, creación de JOHN BARRYMORE secundado por la bella y novel actriz Camila Horn y Louis Wolkein. Estos dos films los exhibirá el CINE ARTIGAS en los días de HOY y MAÑANA respectivamente.

"EN LAS COLINAS DE KENTUCKY"

Programa extraordinario presenta el Teatro Escayola en el matinee

del Domingo, al famoso perro RINTIN-TIN en una de sus mejores interpretaciones.

"MACISTE EN EL INFIERNO"

Fiel adaptación de "La Divina Comedia" del Dante. La acción de la película comienza en el mundo terrorífico de Plutón, donde la angustia que produce la conducta de Maciste en la tierra está a punto de estallar en forma de una ofensiva sin cuartel. Hermosas mujeres! Lujo estupendo! El Infierno! Impresionante! Mañana Domingo en el Teatro Escayola.

JUEVES 16. — "LA TRAGEDIA DEL CIRCO ROYAL". Una joya extraordinaria.

ANDRES RINALDI

PROFESOR DE MUSA

DA CLASES A DOMICILIO

TACUAREMBÓ

ESTUDIO JURIDICO

Dr. OLINTO ROSADA y CESAR Z. PALOMEQUE

Tramitación de sucesiones. — Asuntos judiciales, administrativos y criminales

CALLE SARANDI, CASI ESQ. 18 DE JULIO — TACUAREMBÓ

SEÑORA:

Si tiene que comprar una MAQUINA DE COSER, no dude de pedir una demostración en la AGENCIA SINGER LOCAL. La SINGER además de la alta calidad de los materiales empleados en su construcción, es una máquina de puntada perfecta, por lo que, las labores hechas en ella resultan insuperables.

Provisión Salgueiro

Recibe continuamente fiambres y frutas frescas

ESPECIALIDAD EN TODOS ESTOS RENGLONES

VICTORIO VIARENGO



Mecánica en general

Radio telefonía

ZOÉ TAROCO

AGRIMENSOR

Escritorios en Tacuarembó y Rivera

Bar "Parque Rodó"

SERVICIO PERMANENTE CON ORQUESTA

Marx, Jueves, Sábados y Domingos

SECCION VERMOUNT todas las tardes

EN LOS DIAS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES DE LAS 18 HORAS EN ADELANTE

Audiciones de Radio Telefonía

Unico lugar de diversiones para familias

EMPRESA: FRANCISCO NADAL Y HNOS.

No es para nadie un secreto...

Sin embargo a veces lo olvida, en perjuicio de sus intereses. Para no arrepentirse COMPRE EN LA

Tienda Rey

MAAS BARATO QUE EN TODAS LAS LIQUIDACIONES HABIDAS Y POR HABER

SOCIALES

VIAJEROS

—Se hallan en la ciudad los hacendados de la 7. sección Don Isabelino Fierro y el señor Abilio Machado.

—Para la 7.a y 8.a el señor Decilio Hernández y el señor Francisco Castro.

—Para la 8.a en gira política los Dres. López Aguerre y Dr. Moroy y el señor Aniceto Patrón.

—Se encuentra en la ciudad nuestro correligionario y amigo Albano FBica y fia.

—De campaña llegaron hoy Genaro Ferreira y su señora madre y las Srtas. Diná y Elma Ferreira ésta vino enferma.

—Para Paso del Borracho las señoritas Elida V. Durán y Chichi Villamil, en compañía del señor Duca Barrios.

—De Minas de Corrales, el odontólogo Ángel Pereira, le deseamos grata estada entre nosotros.

—Luego de una extensa gira por la 8.a y 9.a sección, regresaron a ésta, el doctor Alejandro Castro y Uruguay López.

—Han regresado a ésta de su viaje a la Capital, los esposos Díaz-Larraveity Peña y sus pequeños hijos.

ENLACES

En el transcurso de este mes tendrá lugar en Valle Edén, el enlace del joven José Latorre (hijo) con la Srta. María Orfelia Silva.

Vayan a la simpática pareja nuestras efusivas felicitaciones con nuestro deseo de que sean muy felices.

COMPROMISO

Ha sido fijado para mediados del año en curso, el enlace del joven amigo Aparicio Palombo con la gentil y agraciada señorita Lila Granja.

RUMORES DE CUNA

Los hogares de los esposos Caorsi-Viñán y Posada-La Silveira, se han visto alegrados con el advenimiento de una hermosa niña y de un lindo varón respectivamente. A los regocijados padres, nuestras felicitaciones.

LA CASA DE LOS DEPORTES

Entre un grupo de deportistas locales, se agita la idea de fundar en nuestra ciudad la casa de los deportes, con el fin de intensificar la práctica de los mismos.

De llevarse a cabo esta importante iniciativa, ella vendría a llenar una gran necesidad en nuestro ambiente, ya que no existe aquí, ninguna institución similar.

ACCION CIVICA felicita a los organizadores y al augurarles el más lisonjero éxito, se complace en ofrecer su modesto concurso.

— RQUISIMO PAN DULCE —
— ASA POGGIO —

"SASTRERIA RAMOS"

Por sus confecciones acabadas, es la casa que debe elegir Vd. para hacer sus trajes

"LA ESPERANZA" — DE —
JUAN ALEJANDRO

Almacén, Tienda, Ferretería y Anexos

PRECIOS SIN COMPETENCIA

BARRIO FERRO CARRIL

TACUAREMBO

"Casa Fernández"

Provisión de Comestibles

En esta casa encontrará puramente artículos nobles y a precios módicos.

COMPRE Y SE CONVENCERA

Calle W. Bellrán

Tacuarembó

HOTEL CENTRAL

DE VIDA E HIJOS DE LUIS ALFONSO

El más indicado para familias, viajeros, etc.

CONFORT

HIGIENE,

SELECTO MENÚ

Se envían viandas a domicilio

Calle General Flores

Tacuarembó

"CASA VALENTI" PLATERIA Y JOYERIA

— DE —
Domingo Valentí

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS DE PLATA CINCELADA

Se confecciona toda clase de trabajos en Plata y Oro. — Relojes de las mejores marcas, MOVADO, OMEGA, LONGINES, Etc.

Calle 25 DE MAYO

TACUAREMBO

"LA ESMERALDA"

Joyería, Relojería, Bazar y Artículos de Fantasía

— DE —
NESTOR PICART

— ESPECIALIDAD en composuras de Relojes Fines — CASA SERIA Y DE CONFIANZA

Calle 25 DE MAYO, Plaza 19 DE ABRIL — Tacuarembó

RESERVADO

PARA LA

Zapatería Paunesse

Librería y Papelería "ARTIGAS"

Pacheco e Hijos

Bazar, Gramofonos y Discos

Útiles Escolares y Liceales

Calle 18 de Julio, frente a la Sucursal del Banco. — T66.

Casa CAPETTA

RAMOS GENERALES
TORREFACCION DE CAFÉS

POMBA

VENTA POR MAYOR Y MENOR

CALLE ITURZA G. EQ. LA PAZ

TACUAREMBO

"LA SIRIANA"

— DE —
ISAAC VITALALMACÉN Y OTROS RAMOS
MERCADERIAS DE PRIMERA CALIDAD

CALLE DE CATALINA

BARRIO FERROCARRIL

-- Surtidor de nafta WICO --

AVISO

A MIS FAVORECEDORES QUE HE ANEXADO AL TALLER DE ZAPATERIA EL DE TALABARTERIA QUEDANDO POR LO TANTO EN CONDICIONES DE ATENDER CUANTO SEER PEDIDO, CON LA MISMA BUENA VOLUNTAD LE SERVIR BIEN.

Calle Gral. Rivera y 25 de Agosto

TACUAREMBO

Claro Santos (hijo)

Campos en venta y arrendamiento

Se arriendan 1080 fracciones divididas en tres potreros. Buenas aguadas y montes. Bañadero.

Se venden 1000 fracciones. 4 potreros. Buenas aguadas. Próximo estación del Ferrocarril. Graa facilidad de pago.

Varias fracciones de 100 a 500 cuerdas, se vende con facilidad de pago.

Por informes: ESCRITORIO COLOMBO

Francisco Peralta

ALMACEN DE COMESTIBLES

Artículos finos. Conservas especiales. — Compotas de todas clases. VINOS de primera calidad. Garantizo la superioridad de todos los artículos.

Calle 35 Esq. JOSE CATALOGNE. — Tacuarembó

Confitería "La Confianza"

— DE —
JOSE CRUZElaboración de helados y venta
de los afamados caramelos

"BESOS"

18 de Julio Esq. Artigas